

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.—Número 6305

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 28 MAYO 1924

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

DEL PANORAMA EUROPEO

Hacia la paz de Europa

(De El Sol)

El resultado de las elecciones francesas es un gran paso hacia la paz y la normalidad de Europa. El cerrado horizonte de la postguerra se va aclarando. Se aproxima el día en que los pueblos, desvanecida la pesadilla, puedan pronunciar el *deciamos ayer*...

Al terminar la guerra, los reaccionarios de Europa quedaron anonadados. Habían puesto sus esperanzas en el triunfo de los Imperios centrales. Pensaban presenciar, gozosos, el abatimiento de las instituciones democráticas bajo autocracias militaristas; la humillación de Inglaterra, la ruina de Francia, odiada por ellos como una cuna de la Revolución. Y eran los Imperios los que tenían que capitular y las coronas imperiales eran reemplazadas por Repúblicas, mientras un profesor de Derecho, jefe de una democracia nacida ayer, sin blasones históricos, dictaba las condiciones de la paz a las monarquías vencidas.

La palabra *reaccionario* no es elegante, pero es verídica y expresiva. Por eso a falta de una equivalencia más versallesca, usamos esta palabra vulgar, muy apropiada al caso. Una reacción como la de la Santa Alianza que pusiera a raya al socialismo, al liberalismo, al parlamentarismo, a todos los *ismos* aborrecidos, era la aspiración de los residuos del tradicionalismo europeo, que no vacilaban en ofrendar al Kaiser luterano sus católicos homenajes.

El desengaño fue terrible. Mas las dificultades de la postguerra, la actitud de defensa en que la revolución rusa puso a los pueblos vencedores y la excitación nacionalista que había dejado la lucha a muerte de los cuatro años, hizo renacer la arrogancia del bando moralmente vencido, de los reaccionarios de todos los países. Los que al día siguiente de la victoria procuraban eclipsarse, proclamaron con arrogancia que había llegado la hora de las derechas, y esperaron, ya que no el triunfo completo que se prometían de la germanización de Europa, una era autoritaria apoyada en el nacionalismo y el militarismo.

Las tres grandes elecciones libres que se han celebrado, últimamente en Europa vienen a desvanecer esta ilusión. Me refiero a las de Inglaterra, Alemania y Francia, e incluyo a las alemanas, porque aunque en ellas hayan alcanzado considerables ventajas los nacionalistas, todavía el examen de los diversos grupos del nuevo Reichstag muestra que las izquierdas, los grupos partidarios del Gobierno popular, aunque divididas y debilitadas por la escisión comunista, tienen mucha más fuerza en la masa electoral germánica que el partido de la autocracia, y podrán contar para las futuras alianzas parlamentarias con agrupaciones moderadas, como el centro católico, que no son reaccionarias, si no constitucionales. El nacionalismo no es forzosamente reaccionario en política interior. La República o Confederación rusa, que no es ciertamente el ideal de los reaccionarios de Occidente, ha simultaneado su papel de ciudadela de la Internacional comunista con un nacionalismo ruso, heredero, en muchas cuestiones, de la política internacional de los zares. Por otra parte, las elecciones alemanas se han

celebrado bajo la impresión de la ocupación extranjera del Ruhr, propia, por los inevitables rozamientos, para exasperar el patriotismo. Sin duda el pueblo alemán no está hoy en el estado de ánimo de 1830. Entonces, la Revolución de Julio produjo una honda emoción en el alma alemana. Francia volvía a ser la libertadora. «Desde que Lutero sostuvo sus tesis en la Dieta de Worms, ante el Imperio reunido en sus príncipes y electores—escribía Heine—, no ha ocurrido acontecimiento que impresionara tanto a mi patria alemana como las jornadas de julio.» Por lo menos, la Alemania actual se nos muestra, al través de sus cifras electorales, suficientemente desengañada de la autocracia que la condujo a la ruina.

Junto a estas elecciones no pueden colocarse las de Italia, porque se han celebrado en condiciones evidentes de coacción. Respecto de la libertad del voto hay un testimonio irrecusable de la más alta autoridad: las 500.000 libras donadas por el Papa para reparar los daños causados en los establecimientos católicos por los fascistas con ocasión de las elecciones. El Vaticano, aparte de su alta autoridad moral, no se ha portado como enemigo del fascismo. Le sacrificó «pro bono pacis» a Don Sturzo, consentiendo en que se debilitara y disgregase aquella gran fuerza política que representó el partido popular italiano. Por eso, el donativo de las 500.000 libras es tan elocuente y ha irritado tanto a los fascistas, que pudiéndolo todo en Italia, no pueden, sin embargo, reducir al silencio al Vaticano, porque allí se eleva una fuerza espiritual, superior a la material de los bandos armados.

La perspectiva que abre el resultado de las elecciones francesas es el afianzamiento de la paz, una inteligencia más fácil con Inglaterra, el diálogo posible con Alemania. Con la paz se fortalecerán las instituciones democráticas. Pesan mucho en el mundo Francia e Inglaterra para que el triunfo de la democracia en estos grandes pueblos se reduzca a un suceso local. Irradiará las naturales influencias, y poco a poco los pueblos podrán, sino volver a 1914, porque en la historia no se vive dos veces la misma hora, reanudar la evolución interrumpida por la catástrofe europea de los cuatro años. Así se restablecerá la lógica de la Historia, que hubiese resultado escarnejada si los principios vencedores en la guerra hubieran sido vencidos o escamoteados en la paz.

E. GOMEZ DE BAQUERO.

Novedades literarias

Últimos libros publicados que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

- | | |
|--|------|
| Alberto Insúa.—«La mujer que agotó el amor» | 5'00 |
| Joaquín Belda.—«El faro de Biarritz» | 5'00 |
| Luis Pirandello.—«El difunto Matías Pascal» | 5'00 |
| José Francés.—«El café donde se ama» | 5'00 |
| Gual Villalbí.—«Memorias de un industrial de nuestro tiempo» | 6'00 |
| El Caballero Audaz.—«Los desterrados» | 3'00 |
| Alvaro Retana.—«Mi almadesnuda» | 5'00 |
| Pierre Loti.—«El casamiento de Loti» | 3'50 |
| Pierre Loti.—«Aziyadé» | 3'50 |
| Luis Pirandello.—«Seis personajes en busca de autor» | 3'00 |
| Carmen de Burgos.—«La mal casada» | 4'00 |

Los títulos académicos, la cultura y la menestralía

De eso de la mayor altura intelectual, de la mayor cultura, habría mucho, muchísimo que hablar. Nadie ignora que entre las infinitas cosas que en España requieren honda y radical reforma, se halla la enseñanza superior, defectuosa y a ratos pernicioso. Lo menos malo que las Universidades y centros similares hacen en nuestro país es no enseñar nada. A veces infunden en quienes los frecuentan un invencible horror a todo cuanto signifique trabajo intelectual o tensión del espíritu.

Poseer un título académico es, entre nosotros, fácil empeño. Para ser abogado, para ser médico, para ser oficial del ejército no se necesita previamente una inteligencia privilegiada ni posteriormente un esfuerzo abrumador. Tales títulos, con las ventajas y preeminencias sociales que acarrearán, se hallan sin duda al alcance del mentalidades mediocres, y aun de las que no alcanzan la mediocridad.

Biencierto es que el concepto que cada hombre merece a los demás se funda no en los papeles académicos sino en los resultados del contraste con sus semejantes, en las mil incidencias y reacciones derivadas de la actuación de cada individuo en el seno de la colectividad. Lo que eleva a las personas no son los títulos profesionales o de nobleza. La conducta es lo que en el mundo nos dignifica o nos inhabilita. El técnico que desconoce su técnica o que la practica sin decoro, el que mixtifica, el que engaña, no podrá nunca ostentar su título facultativo sino como pabellón que cubre una mala mercancía. Y el tonto, el inepto, el cretino, al exhibir su diploma provocará la irrisión de cuantos le conocen. No es de hoy ni siquiera de ayer el adagio aquel de que «quod natura non dat Salamanca non prestat».

Por otra parte, cultura no es posesión más o menos profusa de datos o de conocimientos. Si fuera posible que cualquier necio tuviera capacidad memorística suficiente para albergar en su cacumen la ciencia completa, el necio en cuestión no sería sólo por tal concepto, un hombre culto. Cabe saber al dedillo lo que diferencia al estilo dórico del jónico o del corintio y estar dotado de un pésimo gusto artístico o de una inmensa ramplonería intelectual. Tales conocimientos caracterizarán al erudito o al pedante, pero no siempre al aristócrata del pensamiento. Cultura es, como su misma dominación indica, cultivo del espíritu y este cultivo puede estar bien dirigido y ser fructífero o mal dirigido y ser infructuoso, pero ante todo hay que contar con «quod natura dat». Cultura es elaboración, es fermentación, es curiosidad, es inquietud espiritual. ¿Acaso en España predominan tales virtudes entre los poseedores de títulos académicos? Creemos que no. Casi diríamos que creemos todo lo contrario.

Mahón es sin disputa una población culta. Desde luego que no todos sus habitantes son unos intelectuales, pero la mayoría son muy inteligentes. Los obreros mahoneses no son los obreros desarrapados y astrosos que en otras poblaciones se ven. El obrero mahonés, por sus modales, por su apariencia externa, por su noble concepción y por su clara intuición de las cosas, e incluso por su excesivo respeto hacia los que ostentan títulos académicos es, más que un obrero, un menestral. Y la mayoría de las características que imprimen a Mahón una tan simpática fisonomía como ciudad y como colectividad, es obra de una honrada e inteligente menestralía que durante muchos años lo ha gobernado, y que volverá a gobernarlo con mayores atribuciones cuando las aguas vuelvan a su cauce y cada cual esté en su casa y Dios en la de todos.

EL LICENCIADO MODESTO.

SARNA
Antisármico MARTÍ
El único que la cura sin baño.
Véndese en todas las farmacias.

Revistas de Modas = PRIMAVERA Y VERANO

Expléndido surtido de las mejores y más conocidas revistas de modas, con infinidad de modelos, para satisfacer los más exigentes deseos.

La Moda Infantil.—La Moda Femenina.—Toute la Mode.—La Femme Chic.—Pictorial Review.—Star.—Elité.—Les Grandes Modes de París.—Paris Elegant.—Paris Mode.—La Mode Parisien.—La Ultima Elegancia.—Excelsior.—La Moda Futura.—Revue Parisienne.—La Parisienne.—Fashions' Book.—La Moda Ideal.—Paris Album.—Paris chic Parfait.—Paris Enfants.—Revue des Chapeaux.—Lingerie Elegante y otras muchas.

LO MISMO LAS MODISTAS QUE LAS BUENAS AMAS DE CASA DEBEN VER ESTA EXPLÉNDIDA COLECCIÓN.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva.

Aviso al comercio

Está a la carga en Barcelona de donde saldrá a últimos de esta semana el pailebot

JUPITER

Admite carga general

Para referencias pueden dirigirse en Barcelona a la Agencia de la SEÑORA MOLL, VDA. DE COROMINAS, Plata 4, y en Mahón a DON JAIME HUGUET. vmj

BALONAZOS

Después de los partidos Alfonso XIII —España

Este periódico publicó oportunamente las conferencias telegráficas que se recibieron dando cuenta del resultado de dichos partidos; y, también de antemano, hizo constar que el equipo villacarlino desplazabase con el incompleto de sus titulares. Hoy podemos añadir nosotros que las supleencias fueron tres y que las constituían otros tantos equipiers reservas.

En la prensa de Palma, con antelación a los partidos, leímos que estos habían despertado interés por ser ya conocidos los restantes equipos federados menorquines que concurrirían al campeonato próximo pasado y por saberse, también, que el España presentó protestas ante quienes correspondía, al efectuarse dicho campeonato.

Ante las expuestas circunstancias, y para evitar se nos tachase de apasionados, y asesores, (¡qué honra!) resolvimos esperar a que los diarios palmesanos, con pelos y señales, detallasen lo sucedido, para luego, si acaso, hacer nuestro modesto comentario.

Leída ya dicha prensa que, dicho sea de paso, casi toda es alfonsina, sólo hemos sacado en consecuencia que el juego fue violentísimo, por ambos lados, y que los realistas (¡qué lástima!) tuvieron dos malas tardes.

Así, pues, ansiosos de conocer detalles para informar a los lectores, y a la vez desvirtuar ciertas intencionadas versiones que las noticias telegráficas hicieron forjar al vulgo, hemos querido oír a nuestro amigo amateur, don José María Quevedo que presenció los encuentros; y el cual, con sinceridad, nos ha dicho lo siguiente:

«El domingo, a los cinco minutos del saque hecho por los blancos, el defensa Cardona originó, al despejar, una corner que tirada no fue positiva gracias a la oportuna intervención del defensa Rovellada; sucediéndose a continuación, serias arrancadas de los rojos, siempre con dominio, pero que eran malogradas por el trio encargado de guardar la meta blanca, auxiliados, eficazmente, por su línea media.

En una de estas arremetidas el balón llegó al terreno peligroso; pero visto por Torres, y su pareja defensiva, hicieron caso omiso por notar que el temible Llauger estaba offside, incidencia que señaló el juez de línea al árbitro, éste no hizo caso y la jugada terminó en primer goal rematado por dicho Llauger; hizose por los blancos, la debida advertencia, pero el referéndario concedió goal.

Centrado el esférico a los pocos minutos, una bien dispuesta combinación valió segundo goal para los rojos que, no obstante su arriugada actuación, Torres no pudo evitar. Nuevo saque por los blancos puso en serio apuro al gran guarda-meta Bestard que esquivó a los cinco delanteros malográndose el goal, que era ya casi seguro. En la segunda tanda, se empezó con dominio alterno iniciando al rato una arrancada los blancos; recogió el balón el extremo derecha Petro y centrándolo, matemáticamente, dió lugar a que el centro delantero Sanz rematase con la cabeza y perforase la red, valiendo la hazaña el primero y único goal para los villacarlinos.

No hubo jugadas ni incidencias dignas de más mención en el resto de dicha tanda. El lunes (conforme lo apunta la prensa palmesana) los realistas alinearon cuatro nuevos jugadores, que en nada desmerecían a los sustituidos. Empezaron a todo gas, todos, efectuando combinaciones que mortificaban seriamente a los porteros, hasta que en una de ellas, los rojos invadieron el terreno de los blancos; pero estando su interior izquierda en offside, lo que, visto por el defensa Cardona, aun pudiendo, no despejó, convirtiéndose la jugada en primero y único goal de la tarde, a favor del Alfonso.

Saque y briosa arrancada hizo incurrir en pena ty a los rojos; ejecutó el castigo Sanz y, por magnífica parada

de Oliver, no tuvo consecuencias. Unas cuantas jugadas más, y luego el descanso. En la segunda tanda, no obstante acentuar el dominio los rojos y pronosticar, estos, que marcarían varios goals, no les fué posible por la infranqueable muralla que, en todo momento, les presentaron los blancos, especialmente Torres que, en el marco, rechazó con maestría infinidad de boleas bien facturadas.

La incidencia más notable de esta tanda fué una entrada de Llauger a Torres, que éste supo muy bien esquivar, quedando, aquel, colgado en la red.

Y, acaba por manifestarnos el señor Quevedo, que considera ambos partidos con empate a uno, y a cero, respectivamente, por los offside que ha mencionado. En ambas tardes (recalca) el apasionamiento, hacia los alfonosinos, llegó al grado máximo, y, ello dice muy poco en favor del futbol; de toda forma, el España dejó bien puesta la honrilla de los equipos menorquines.

Los aficionados de buena fé (hay de todo) pueden hacer balance y establecer comparaciones. El que estas líneas escribe, se abstiene de hacerlo para evitar polémicas y, quizás, trabajo al lápiz rojo del censor.

El mismo J. M. Q.

Unión Comercial e Industrial de Menorca

Expedición colectiva a la Feria de Muestras de Barcelona

La Compañía Trasmediterránea se ha dignado favorecernos con la rebaja del treinta por ciento sobre el precio de los pasajes de ida y vuelta que necesiten nuestros asociados y sus familias para asistir a la Feria de Muestras que del 31 de Mayo al 10 de Junio se celebrará en Barcelona.

Para disfrutar de esta rebaja será preciso proveerse de una tarjeta de identidad que se facilitará en esta Secretaría, todas las tardes, a partir del martes, de seis a ocho, para los asociados residentes en esta ciudad; y para mayor facilidad de los de fuera, pueden solicitarla por las mañanas en el almacén despacho de nuestro Presidente, en la Rampa de la Abundancia.

El viaje se emprenderá el próximo sábado 31 de Mayo, pudiendo los viajeros regresar cuando les convenga, hasta el sábado 14 de Junio, pues los billetes serán valederos hasta cuatro días después de la clausura de la Feria.

Mahón 24 Mayo 1924.—El Presidente, Domingo Estrada.

GABINETE ODONTOLÓGICO DE DON ANTONIO E. CODINA BATTONE

Pi y Margall, 4

Tengo el gusto de participar a mi distinguida clientela y público en general que en mi gabinete tengo como Ayudante a don Wilhelm Donius, dentista alemán venido expresamente de Munich (Alemania) trayendo los más modernos aparatos que aconseja la ciencia que serán instaladas en mi laboratorio y gabinete de odontología.

Merced a las nuevas instalaciones, podrán colocarse dentaduras sin ganchos ni paladares.

Nuevos sistemas de empastes, orificaciones, incrustaciones en porcelana y oro.

Curas por los rayos ultra-violetas. Extracciones sin dolor.

Las dentaduras se entregarán a las 24 horas.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vecimiento 1 Julio próximo de títulos de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable al 4 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vecimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

¡Vaya calor!

¡AIRE, AIRE!

En respuesta a tales exclamaciones, propias de todos los veranos, pero que este año se profieren ya en final de primavera dice la

Casa Buenaventura

ABANICOS - ABANICOS - ABANICOS
Expléndida exposición, variedad y precios económicos

Véase esta noche el escaparate

Federación Obrera de Menorca

Se convoca a todos los afiliados a una importante reunión que se celebrará el miércoles día 28 del actual, a las nueve de la noche, para constituir el Sindicato del Ramo de la Piel y tratar del local social de esta Federación Obrera de Menorca.

Se encarece la asistencia de todos los asociados.—EL COMITÉ.

Crédito Mercantil de Menorca

Ponemos en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones Norte Prioridad Barcelona, que tenemos a su disposición la nota numérica de las que resultaron amortizadas en el sorteo de 28 de Abril último, por si desean examinarla.

Queda abierto el descuento de los cupones de las Deudas Interior, Exterior, Amortizable 4 por 100, Obligaciones del Tesoro 5 por 100, vencimiento 1 de Julio próximo.

Mahón 26 de Mayo de 1924.

SUBASTA

El domingo día 1 de Junio próximo en el despacho del procurador don Gabriel Orfila, sito en la calle del Doctor Orfila, número 16, tendrá lugar la licitación pública y por pujas a la llana de las fincas siguientes:

- 1.º El predio conocido por «Cutaine d'en Mascaró» del término de Alayor.
 - 2.º La casa número 90 de la calle de Cifuentes de esta Ciudad.
- El acto tendrá lugar a las 10 y a las 11 respectivamente, por cada finca.
- El expresado Procurador señor Orfila facilitará las condiciones que deberán regir en dicha subasta.

Se necesita criada que tenga diez o doce años
Calle Wilson, 4. (Fonda.)

TEATRO PRINCIPAL

Jueves, día 29.—FESTIVIDAD DE LA ASCENSION.—Sesiones monstrios, A las 6 y media. AMBAS CON SEXTETO. A las 9 y media.

¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!

Estreno en este teatro y únicas proyecciones de la más importante película basada en la gran tragedia rusa

LA CARAVANA DE LA MUERTE

Proyectándose toda entera. (8 partes)
Grandioso argumento con escenas trágicas y verdaderas de la gran revolución rusa, y en la que toma parte verdaderamente el célebre ejército rojo, la más perfecta en su clase. Copia verdaderamente nueva. Aprovechad la ocasión. Jueves único día de esta cinta.

Viernes, a las 6 y media.—VERMUT de MODA con SEXTETO

Estreno de la finísima y sentimental cinta de la vida real

GLORIA FATAL

Semana próxima. Por fin GARI-HUSET, GARI-HUSET.

SALON VICTORIA

Miércoles día 28 de Abril de 1924.—A las 9 y media de la noche.

FUNCION POPULAR VEINTE CENTIMOS

(ENTRADA UNICA)

Estreno de la preciosa película

Jueves 29.—A las 6 y media y a las 9 y media. PROGRAMA MONUMENTAL.

1.º Match de Foot-Ball.—Campeonato de Cataluña

C. E. DE SABADELL contra C. D. EUROPA

2.º La interesante película tomada de la novela AMOR Y TRONO, titulada

REINA POR EL PUEBLO

Por la genial actriz alemana ILLA LOTH.

3.º LA CAZA DEL LADRON, cómica interpretada por BABY PEGY.

Aviso importante.—Después de haber actuado en uno de los mejores teatros de Barcelona, con éxito jamás superado por ninguna atracción, emprende la grandiosa troupe una tournée para dar a conocer sus trabajos. En el itinerario de la referida tournée figura este Salón.

En breve se darán detalles.

El Teniente Coronel de Intendencia Jefe de Propiedades de Guerra

Hace saber: Que debiendo arrendarse un local con destino a oficinas de la Comandancia de Artillería de esta Isla, se convoca a los propietarios de fincas en esta capital para que ofrezcan los que deseen arrendar y reunan las debidas condiciones, hasta el día veinte de Junio próximo.

Las proposiciones serán dirigidas por los dueños o representantes legales a la Jefatura de Propiedades de esta plaza, Santa Ana número 2, todos los días laborables de 11 a 12, en cuyo local se hallarán de manifiesto el plan de necesidades y pliego de condiciones.

Mahón 24 de Mayo de 1924.—Fernando Bauzá.

Comisiones, Representaciones, Corresponsalías

Aceptaría caballero que en breve pasará a residir en Palma de Mallorca, relativas a productos, industrias, etcétera, de Menorca.—Informarán en esta imprenta.

LORENZO PONS MARQUES

MEDICO CIRUJANO

Especialista en las enfermedades de los ojos

Ha trasladado su domicilio y consulta a la calle de San Fernando, número 32.

Automóvil de alquiler

Para viajes y excursiones

PRECIO MODICO

Informes, Conserjería Dineret.

AVISO:

Se pone en conocimiento del público en general que el camión de Fornells tendrá su parada a partir del día 1.º de Junio en la calle Portal de Mar número 2, donde se admitirán encargos, saliendo a las dos de la tarde de la plaza de la Constitución.

Falucho para vender

Lo está uno de 27 palmos, bien aparejado.—Informes, en esta imprenta.

La blancura de sus dientes usando la pasta dentífrica

Chlorodont

llamará enseguida la atención de sus amigos.

Cine España

Jueves día 29 de Mayo de 1924.—Fiesta de la Ascension.—A las 9 y media

GRANDIOSO ESTRENO de la bellísima película en cinco partes y de largo metraje, titulada

La señorita extravagante

Preciosísima comedia dramática presentada con esplendidez y cuyo asunto de un realismo encantador ha de gustar forzosamente a todo aficionado al arte y admirador de la belleza

LA SEÑORITA EXTRAVAGANTE

es una excelente película que ha merecido los juicios más laudatorios de la prensa madrileña y barcelonesa.

Completarán el programa otros interesantes films, entre ellos la siempre amena e interesante REVISTA PATHE y una cómica, éxito de risa.

TRIACION

JUEVES, DIA 29 DE MAYO DE 1924.—Fiesta de la Ascension.

A las 6 y media tarde.—Con piano. A las 9 y media noche. FUNCION DE ABONO Con el Sexteto Worstley y Jazz-Band.

Unicas proyecciones de la maravillosa comedia dramática titulada

La verdadera felicidad

Creación de la famosa estrella americana PERLA BLANCA.

Otras películas escogidas completarán el programa.

Sábado próximo.—Por la noche.—Estreno de la sexta jornada de la monumental serie EL HOMBRE SIN NOMBRE.

DE FOOT-BALL

En San Cristóbal

C. D. M. Casa del Pueblo 6

San Cristóbal primer team 2

Ante bastante concurrencia tuvo lugar el pasado domingo, un interesante encuentro entre los bravos muchachos que componen los teams en el epigrafe citados, lucha que se efectuó en San Cristóbal.

El encuentro se desarrolló dentro de la mayor cordialidad haciéndose algunas jugadas muy bonitas, destacándose de los once rojos el delantero Roquerito, que nos obsequió con algunos pases muy hábiles.

Arbitró, por primera vez, el delegado del Mahonés, que lo hizo a satisfacción de todos.

Felicitemos muy sinceramente a ambos equipos, siendo de desear que a menudo puedan concertar partidos que, además del cambio mutuo de simpatías, han de redundar en su progreso rápido hasta conseguir colocarse en lugar aventajado dentro del sport.

KIC-OFF.

REMITIDOS

La fiesta de San Pedro

Mahón 27 de Mayo de 1924

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Localidad

Muy señor mío, de toda mi consideración: Sin el menor propósito de discutir las apreciaciones y puntos de vista que aparecen en un suelto de crónica local de la edición de hoy del periódico que usted dignamente dirige, le agradeceré se sirva hacer públicas las dos manifestaciones siguientes, en la forma que estime más oportuna:

Primera.—La Junta Provincial que me honro en presidir sólo ha tratado de inquirir si el Excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad, proyecta celebrar este año la próxima fiesta de San Pedro en la Alameda, para, en caso negativo, organizarla por cuenta de dicha Junta, en Calafiguera.

Segunda.—Sólo por error puede decirse que la fiesta de referencia se haya solemnizado «siempre, siempre» en la zona del puerto correspondiente a la Alameda. Esta Junta la ha organizado cinco años en Calafiguera y han sido bastantes los que, en lo que va de siglo, dejó de solemnizarse con festejos marítimos. No hace falta buena memoria para recordarlo, pues se trata de algo que está aún reciente.

Nada más, señor Director. Lo ex-

puesto basta para que queden puntuales los extremos que a esta Junta interesan, y el público comprenda que no fué ociosa la pregunta que con el mejor deseo y amor a la Ciudad formuló aquella al Excelentísimo Ayuntamiento.

Mil gracias, y una vez más cuente con los cordiales ofrecimientos de esta Asociación, por tantos motivos agradecida a ese periódico, y con los de su afectísimo s. s. q. b. s. m.—El Presidente, Juan F. Taltavull.

Entre futbolistas

Señor Don Juan Manent.

Presente: Muy señor mío: Me permito en libertad de molestar a usted la atención, y le ruego tenga la amabilidad de acoger en las columnas del periódico que tan dignamente usted dirige, estas líneas que tiene el honor de remitirle su afectísimo y s. s. que le estrecha la mano.

SANTIAGO SEGUI.

Leído el suelto publicado el día 26 en LA VOZ DE MENORCA por unos entusiastas de la Iberia-Balompí, bien se me figuraba que la dignísima Junta del Mahón F. C. no contestaría a tamaños escritos.

Porque hacer caso de tantas y tales pequeneces sería hacerles a éstas mucho honor. Y si escribo estas líneas es por hacer constar que habiendo yo asistido a esa reunión he oído con gusto mi palabra de honor que de los allí reunidos nadie vertió ninguna palabra ofensiva que pudiera herir la dignidad de la Iberia-Balompí. El Mahón F. C. si sabe perder también sabe ganar. Quiere decirse que sabe defender el honor del vencido.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona

Del 27 de Mayo 1924

Franco cheque	39'25
Libras	31'70
Dollars	7'29
Liras	32'25
Marcos	20'00
Coronas	00'00
Interior serie A	70'80
Id. id. B	70'75
Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A	00'00
Amort. 5 por 100 serie A 1920	95'00
Id. id. B	94'90
Exterior serie A	87'00
Oblig. Barcelona de Electricidad 6 por 100 1920	99'75
Id. F. C. Catalanes 6 p. %	101'00
Id. Cp. Gral. Tranvías 5 p. %	00'00
Id. id. Trasatlántica 6 p. % 1922	104'25
Id. F. C. Norte Prioridad 3 por 100	67'15
Id. Sdad. Gral. Aguas Barcelona 6 por 100	101'00
Id. Cáceres Variable	30'25
Amortizable 5 por 100 Serie A 1917	94'85
Amortizable 5 por 100 Serie B 1917	94'85

Crónica local y general

Función de beneficencia

Van muy adelantados los ensayos de «Molinos de Viento» y «La Alsaciana» que se pondrán en escena el día 3 del próximo Junio en el Salón Victoria a beneficio del Batallón expedicionario.

Desde el jueves 29 del corriente es tará abierta la taquilla todos los días de las seis en adelante para la inscripción de encargos.

Esta función la ha organizado el casino La Unión con elementos de la localidad, entre los que figura el inteligente *amateur* nuestro buen amigo don Antonio Mercadal, quien además de poner a contribución sus aventajadas facultades naturales de barítono y de artista, es factor activo de los principales en los ensayos líricos y en los preparativos todos de las fiestas patrióticas que en esta temporada celebra La Unión.

Elección verdaderamente libre

Con aplicación extensiva, pero muy fundada de los conceptos, puede afirmarse que es una elección libre y con *suffragio universal*, la del asiesto que con sólo pagar veinte céntimos, escogerán a discreción los que concurren esta noche en el Salón Victoria.

Esta extraordinaria rebaja de precios no es en detrimento del programa pues todos los miércoles aparecen artistas eminentes. Hoy está de turno la lindísima Margarita Fisher.

Para mañana día de fiesta solemne se prepara un programa colosal por lo extenso y por la calidad artística. Léase el anuncio de la Empresa.

De Foot Bal

Ayer tarde se congregó gran gentío en la plaza de la Explanada con motivo de haberse organizado un ejercicio de entreno entre jugadores pertenecientes a la Unión Sportiva y el Mahonés.

El «Seislan» de la Unión Sportiva, pasó el domingo último a la villa de Alayor a jugar un partido con el primer once del «Alayor F. C.»

El resultado fué favorable al «Seislan» por 2 a 1.

De día en día crece la animación entre el elemento futbolístico con motivo de la construcción del campo de la Unión Sportiva.

Los trabajos se efectúan con tal rapidez que probablemente en Agosto estará en disposición de inaugurarse el estadio.

Durante el día multitud de curiosos van a inspeccionarlos.

Concierto público

Programa de las obras que, salvo contraorden o fuerza mayor, ha de ejecutar la música militar mañana por la tarde en el paseo de Isabel II.

- 1.º Paso doble «Corinto y oro». — F. Delgado.
- 2.º Foxtrot Jota Timitos «Consecuencia de mimitos». — M. San Miguel.
- 3.º Lagarteranas «Baile Toledano». — J. F. Pacheco.
- 4.º Fantasía «La canción del olvido». — Serrano.
- 5.º Fantasía de la ópera «Pagliacci». — Leoncavallo.
- 6.º Paso doble «El Aragonés» (1.ª vez). — F. Delgado.

Exposición pictórica

La semana próxima se inaugurará en el Salón de Actos del Ateneo una exposición de cuadros al óleo originales de los hermanos doña Antonia y don Gumersindo Gomila Guasteví.

Tenemos entendido que podrá visitarla el público.

Anomalías en el recibo de la prensa

Continuamos recibiendo de manera anómala e irregular, retrasada con fre-

cuencia, la prensa de cange, la de Palma especialmente y entre esta un diario en particular, bien entendido que esta observación se refiere a los periódicos que recibimos, pues algún que otro número no llega jamás. He aquí varios botones de muestra:

No han llegado a esta redacción «La Última Hora» ni «El Día» correspondientes al sábado.

Tampoco hemos recibido «El Diluvio» de dicho día.

Ultimamente recibimos un ejemplar del «Boletín Oficial» con diez días de retraso.

La prensa palmesana dirigida a esta redacción correspondiente al día 17 (sábado) no la recibimos hasta el 23 (viernes).

Ajueres para Comuniones, Cristianar y equipos para novia.

Bordados finos a máquina.

Edredones y miraguano en la casa Manolo Cardona, Hannover 28 y Buenaire 2 y 3.

Vapores correos

A Ciudadela habrá llegado hoy el vapor de igual nombre procedente de Palma.

Mañana a la hora reglamentaria saldrá para Alcudia y Barcelona el «Blear».

El «Jaime II» debe llegar el viernes a primera hora procedente de Barcelona.

Este último vapor salió ayer tarde para la ciudad condal.

Denuncias

Han sido formuladas las siguientes: Por el municipal señor Bagur y con motivo de infracción de las disposiciones vigentes y de las órdenes de la autoridad, el conductor de un carro que transitaba por la carretera de San Luís.

Por el guardia señor Sintés, un vendedor ambulante de pescado que expendía por estas calles la mercancía en descomposición, la que en peso de veinte y un kilos fué decomisada por el Veterinario Inspector.

Arbitrios

Se recuerda a los señores Contribuyentes de los arbitrios municipales que el plazo voluntario para el pago terminó el día 31 del mes corriente.

Los que dejen de satisfacer sus cuotas en la fecha mencionada incurrirán en el apremio que marca la ley.

Perla Blanca

Esta artista de la pantalla, elegante, hermosa, que sabe dar a los personajes que interpreta toda la realidad y el vigor artístico necesarios, realizando las situaciones e interesando al público constantemente, reaparecerá mañana en el Trianon interpretando la cinta «La verdadera felicidad», de la cual tenemos inmejorables referencias.

El Trianon, que tan bellos programas nos ha dado a conocer en la actual temporada, quiere continuar la serie de triunfos obtenidos y es seguro que el que anuncia para mañana ha de merecer, no sólo el favor sino el entusiasmo del público.

La legión de admiradores con que cuenta en esta ciudad la famosa estrella Perla Blanca no deben descuidarse de acudir al salón de la calle de San Elías, puesto que la cinta «La verdadera felicidad» se proyectará tan sólo en las dos sesiones de mañana.

El sexteto y jazz-band amenizará la sesión de la noche con selecto programa.

OBRA NUEVA

La mujer que agotó el amor

(Novela)

Por Alberto Insúa

Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Stadium Mahonés

Gran partido de foot-ball para el día 29 Mayo 1924

A las 5 y media de la tarde

Alayor F. C. contra Mahón F. C.

Arbitraré el señor Obrador.

PRECIOS.—Entradas, 0'60 pesetas.—Id. de socio, 0'35.— Medias entradas, 0'35.—Asientos, 0'25.—Palcos, 3'00.—Asientos palcos, 0'50.—Señoras, GRATIS.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 27 a las 23'30

LA OLIMPIADA

Nuestros futbolistas

Habla Zamora

Paris.—Zamora, el famoso portero de la Selección futbolística española, ha declarado a un cronista de «La Liberté» que estaba desesperado por el resultado del partido jugado con los italianos.

—Nosotros, dice Zamora, o por lo menos la mayoría de los compañeros, no jugamos como debiéramos. Es inútil invocar la excusa de que el terreno era desconocido. Nuestros jugadores están habituados a terrenos malos. Debimos ganar porque estamos suficientemente preparados. «La Liberté» dedica expresivos elogios al equipo selección española.

Crítica de «El Debate»

El crítico deportivo de «El Debate» telegrafía desde París que el partido italo-español fué emocionante y duro en todo momento.

En la primera parte las fuerzas estaban equilibradas. En la segunda dominó el equipo de España.

Nuestro equipo adoleció de falta de penetración. Se desaprovecharon las ocasiones en que se podía marcar.

Los héroes fueron Zamora, Píera, Aguirre y Zabala. Los medios y los defensas bien.

Partidos jugados

Paris.—He aquí una nota de los resultados de las últimas luchas futbolísticas:

Lituania nueve tantos contra cero del Suiza.

Checo-eslovaquia cinco contra dos del Turquía.

Norteamérica uno contra Estonia cero.

Uruguay siete frente a cero del Yugoslavia-Eslavia.

Se van los ases del cine

Al partir como al llegar

Despedida clamorosa y emocionante

Barcelona.—Mary Pikford y Douglas Fairbanks han marchado a París. El gentío que se aglomeró en la estación les tributó una despedida que por lo clamorosa y espontánea corría parejas con el ingenuo recibimiento popular.

Resonaron ensordecedores aplausos y expresivas aclamaciones.

El saludo de Mary Pikford

Antes de partir Mary Pikford deshizo un ramo de claveles y repartió estos. Besó muy amorosamente la cinta gual-

da y roja con que estaba enlazado el bouquet.

Al arrancar el tren culminó la ovación hasta adquirir carácter delirante.

La señora de Fairbanks enviaba besos a la multitud y esta se entusiasmaba hasta la exaltación.

Mary y Douglas se han llevado multitud de tarjetas para luego enviar sendos retratos a quienes les han dado aquellas.

En torno del Directorio

Acuerdos y peticiones

Por la libertad de enseñanza

Muchos colegios particulares han elevado al Directorio un mensaje en el que solicitan se decrete la libertad de la segunda enseñanza.

Piden también la declaración oficial de texto libre, previo el examen de éste por una representación del Estado.

Asuntos de gobierno

Madrid.—El marqués de Estella se ha abstenido de asistir a varios actos porque desea disponer del mayor tiempo para la tarea gubernamental. Figuran en esta:

Intensificar la labor preparatoria de una reorganización militar completa.

Extinción en dos años del déficit de los presupuestos, sin desatender empero los servicios y mejorar algunos, especialmente los de profilaxis y cultivos, germen estos últimos de la riqueza nacional.

Ha presentado los documentos que le acreditan el Ministro de Guatemala.

Información General

DE ESPAÑA

Commemoración

Barcelona.—Los italianos aquí residentes han conmemorado el aniversario de la entrada de su nación en la gran guerra.

Con este fin arrojaron flores sobre una lápida a la memoria de los muertos de la colonia, pronunciaron discursos y telegrafiaron al Embajador en Madrid y al señor Musolini.

Delincuencia

Barcelona.—Por expender billetes falsos han encarcelado a Vicente Morral.

Como supuestos complicados han sido detenidos varios sujetos.

En la calle de Salmerón fué atracado Vicente Sadurní y aun cuando pidió auxilio a gritos los cacos tuvieron tiempo de golpearle con la culata de una pistola.

Noticias cortas

Barcelona.—Don Alfredo Pallardo ha sido nombrado Director de «Las Noticias».

Se rumorea que ya se prepara la repatriación del cupo de 1921.

OBRAS DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los matos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalia.

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

Dice «A B C» que hay pruebas de la inocencia del ambulante de correos señor Ors.

El señor Primo de Rivera ha despedido con el Rey.

Doña Amelia, ex-reina de Portugal, ha marchado a París.

Del Extranjero

Política alemana

Ha dimitido el gobierno alemán. La situación política es muy confusa.

Política francesa

Las Federaciones socialistas de Lyon, Marsella, Burdeos y Toulouse se han pronunciado por la colaboración con el Gobierno.

Las de otros departamentos son contrarias a la aceptación de carteras.

Política inglesa

Londres.—La Cámara de los Comunes ha acordado suprimir los créditos en favor de los sin trabajo y de los niños de 14 a 16 años.

Un diputado laborista protestó con gran violencia contra este acuerdo.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 27 de Mayo	
Amortizable 5 por p. A. 1920.	95'00
Id. » B. »	94'90
Interior » A. »	70'90
Id. » B. »	70'80
Amortizable 5 por p. A. 1917	94'75
Id. » B. »	94'75
Exterior » A. »	87'00
Id. » B. »	87'00
Obl. Norte Prioridad Barcelona	67'15
Alicantes 3 p. i. 1.ª hipoteca	60'35
Id. Trasatlánticas 4 p. i.	83'50
Id. » 6 p. i.	101'75
Id. » 1922.	104'25
Id. Andaluces 2.ª serie fijo	52'85
Franco cheque París	39'25
Liras » Roma	32'25
Dollars » Nueva York	7'29
Libras cheque Londres	31'70

BOLSA DE MADRID

Mayo 27 de 1924	
obligaciones Tesoro 5 p. i. A.	100'00
Id. » Id. » Id. » Id. » B.	101'75
Cédulas B. Hip. España 4 p. i.	100'00
Id. » Id. » Id. » 5 p. i.	100'00
Id. » Id. » Id. » 6 p. i.	108'95

COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona.

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

EL KILOGRAMO	Pesetas
Platino	180'00
Oro fino	170'00
Plata fine barra	165'70
Id. 950 m. m.	165'40
Id. 916 id.	165'60
Id. 900 id.	165'20
Id. 800 id.	154'20
Id. 555 id.	156'50
Nitrato de Plata puro 555	99'11
Cloruro de oro puro 555	
Venta y compra de oro y plata en retazos y rielos.	
Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.	
Venta de óxidos, Borax líquido, Nitrato y cloruro Depósito en Mahón: Plaza Arraveleta, núm. 7.	
Barcelona 7 de Abril de 1924	

Tipografía Mahonesa.— CALLE NUEVA

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página	
Ancho de una columna	Ancho de tres columnas
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones. 3'00 ptas.	Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. 5'00 >	De un octavo de página
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción 0'50 >	Por una inserción 10'00 ptas.
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones. 5'00 >	Por dos inserciones 15'00 >
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. 8'00 >	Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción. 1'00 >	De un cuarto de página
Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción	Por una inserción. 20'00 ptas.
Entrefiletos	Por dos inserciones 30'00 >
A 0'25 pesetas la línea por inserción	Cada nueva inserción 7'50 ptas. de aumento.
Remitidos y comunicados	De media página
A 0'15 pesetas la línea por inserción.	Doble precio que el señalado para el cuarto de página.
Ancho de dos columnas	De página entera
Hasta seis centímetros: 7'50 ptas.	Doble precio que el señalado para la media página.
De 1 a 5 inserciones. 15'50 >	Anuncios de Teatros y Cines
De 6 a 10 inserciones. 20'00 >	Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratados por meses, precio especial: 22'50 al mes.
Más de 10 inserciones a 1'75 ptas. inserción	Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.
Hasta diez centímetros:	ESQUELAS MORTUORIAS
Cinuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.	Del ancho de una columna. 7'50 pts
Hasta catorce centímetros.	A dos columnas. 20'00 >
Doble precio que para los seis centímetros.	Un octavo de página. 35'00 >
Hasta veinte centímetros:	Un cuarto de página. 50'00 >
Triple precio que para los seis centímetros.	Media página. 75'00 >
	Página entera 100'00 >

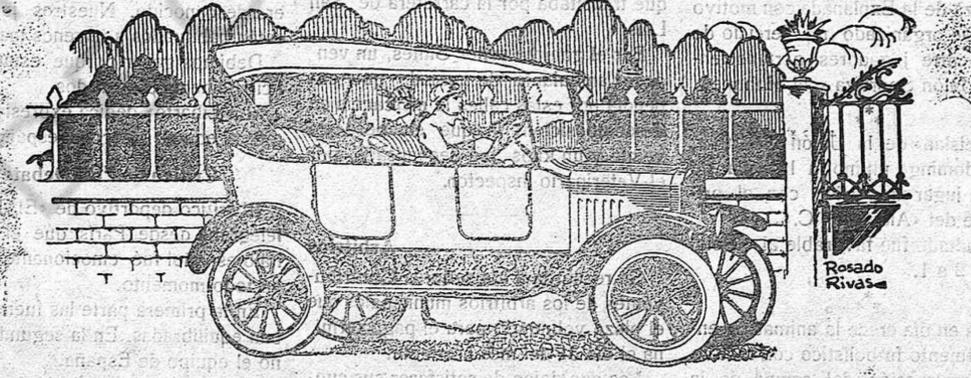
Los anuncios y esuelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera. Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera. OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esuelas mortuorias

La Novela de Hoy Rondades de Menorca
A los coleccionistas y a los lectores en general
Se participa que en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, se ha recibido una nueva remesa de todos los números atrasados de dicha publicación que no están ya agotados.

Manuales Gallach
La colección más completa
Véndense en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

recullides y anotades per **ANDREU FERRER GINART**
Preu: 2 pessetes.

Cansonetes Menorquines
recullides y anotades per **ANDREU FERRER GINART**
Preu: 2'50 pessetes.
Se venen a sa «Tipografía Mahonesa», carrer Nou.



Rosado Rivas

Ford

debe considerarse como el anagrama de las cualidades del buen automóvil:

F = FUERZA.
O = ORIGINALIDAD.
R = RESISTENCIA.
D = DURACION.

Estas cualidades reunidas y facilitadas a precio económico, hacen del **Ford** EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

Compre usted un **Ford** que le llevará a todas partes y le traerá sin inconveniente alguno.

UN AUTOMÓVIL DE CALIDAD A UN PRECIO ECONÓMICO.

Ford Motor Company
S.A.E.

Para informes dirigirse a los agentes **FORD**.